sympathy

1. симпатия, расположение

to feel a sympathy for smb. - симпатизироватькому-л.

to be in sympathy with smb.'s ideas - симпатизироватьчьим-л. идеям

I know you are in sympathy with them - я знаю, что вы на их стороне

you have my sympathies, my sympathies are with you - я за вас, я на вашей стороне; мои симпатии на вашей стороне [*cp. mж.* 3]

popular sympathies are on his side - общественное мнение на его стороне

2. 1) взаимное понимание; родство душ

to be in sympathy with smb. - быть в полном согласии с кем-л. [*cp. mж.* 4] to be out of sympathy with smb. - быть /находиться/ в разладе с кем-л. [*cp. mж.* 4] we are out of sympathy - мы перестали понимать /не понимаем/ друг друга

2) солидарность

to strike in sympathy - бастовать /объявить забастовку/ в знак солидарности

3. сочувствие, сострадание

a man of wide sympathies - отзывчивый человек

a letter of sympathy - письмо с выражением соболезнования

to stir up sympathy - вызывать сочувствие /сострадание/

to have no sympathy for /with/ smb. - не испытывать сострадания к кому-л., не жалеть кого-л.

you have my sympathies - я вам сочувствую [ср. тж. 1]

accept my deep sympathy - примите моё глубокое соболезнование

4. соответствие, гармония

а sympathy in years - соответствиев годах /возрастов/ (to be) in sympathy with smth. - (быть) в (полном) соответствиис чем-л. [*ср. тж.* 2, 1)] prices go up in sympathy with demand - цены поднимаются в соответствиисо спросом to be out of sympathy with smth. - не соответствоватьчему-л. [*ср. тж.* 2, 1)]

sympathy

sym·pathy [sympathy sympathies] BrE ['sɪmpəθi] NAmE ['sɪmpəθi] noun

 $(\textbf{pl. sym} \textbf{\cdot pathies})$

- 1. uncountable, countable, usually plural the feeling of being sorry for sb; showing that you understand and care about sb's problems
- to express/feel sympathy for sb
- I have no sympathy for Jan, it's all her own fault.
- I wish he'd show me a little more sympathy.
- Our heartfelt sympathy goes out to the victims of the war.
- (formal) May we offer our deepest sympathies on the death of your wife.
- 2. uncountable, countable, usually plural the act of showing support for or approval of an idea, a cause, an organization, etc
- The seamen went on strike in sympathy with (= to show their support for) the dockers.
- Her sympathies lie with the anti-abortion lobby.
- 3. uncountable friendship and understanding between people who have similar opinions or interests
- There was no personal sympathy between them.

Idioms: †in sympathy with something = †out of sympathy with somebody

Word Origin:

late 16th cent.: via Latin from Greek sumpatheia, from sumpathes, from sun- 'with' + pathos 'feeling'.

Example Bank:

- He acted with some sympathy towards his victim.
- He didn't get much sympathy from anyone.
- He has a total lack of sympathy for young people.
- I don't want your sympathy!
- I felt a pang of sympathy for her.
- I'm not looking for sympathy.
- It's hard to find any sympathy for such an evil man.
- My sympathy lies with his wife.
- Nurses came out on strike in sympathy with the doctors.
- Our deepest sympathy goes out to his wife and family.
- She expressed her deepest sympathy for him.
- She had every sympathy with him.
- She married him more out of sympathy than love.
- She says I haven't given her enough sympathy.
- She seemed to feel some sympathy for the patients.
- The government showed sympathy to their cause.
- Their plight aroused considerable public sympathy.
- We extend our sympathy to the families of the victims.
- a total lack of human sympathy

Apresyan (En-Ru)

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

- I have no sympathy for Jan; it's all her own fault.
- I wish he'd show me a little more sympathy.
- Our heartfelt sympathy goes out to the victims of the war.

sympathy

sym pa thy W3 /'sɪmpəθi/ BrE AmE noun (plural sympathies)

[Word Family: noun: †sympathy, †sympathizer; verb: †sympathize; adverb: †sympathetically; adjective: †sympathetic ≠ †unsympathetic]

[Date: 1500-1600; Language: Latin; Origin: sympathia, from Greek sympatheia, from sympathes 'sharing feelings, sympathetic', from syn- (\Rightarrow [†]syn-) + pathos 'feelings']

1. [plural, uncountable] the feeling of being sorry for someone who is in a bad situation sympathy for

- I have a lot of sympathy for her; she had to bring up the children on her own.
- I have absolutely no sympathy for students who get caught cheating in exams.
- Our sympathies are with the families of the victims.

2. [plural, uncountable] belief in or support for a plan, idea, or action, especially a political one

- in sympathy with something
 - Willard is in sympathy with many Green Party issues.
 - Her <u>sympathies</u> <u>lie</u> firmly <u>with</u> the ConservativeParty.

Communist/Republican/left-wing etc sympathies

Matheson is known for his pro-socialist sympathies.

sympathy with/for

Sullivan expressed sympathy for the striking federal workers.

3. [uncountable] a feeling that you understand someone because you are similar to them:

There was no personal sympathy between them.

• • •

COLLOCATIONS

verbs

• have /feel sympathy for somebody It's hard not to feel sympathy for the losing team.

- express/offer (your) sympathy Everyone there expressed their sympathy.
- get sympathy from somebody I thought at least I'd get some sympathy from you.
- deserve sympathy He doesn't deserve any sympathy it's his own fault.

• play on sb's sympathy (=make someone feel sorry for you in order to get an advantage for yourself) If that doesn't work, she knows how to play on his sympathy.

- expect sympathy I know I can't expect any sympathy from her!

adjectives

- deep/deepest sympathy (=used when someone is upset after a death) We'd like to offer our deepest sympathy to Hilda and her family.

• great sympathy I have great sympathy for the people affected by the housing crisis.

phrases

a message/letter of sympathy We are grateful for all the messages of sympathy we have received.

an expression of sympathy I murmured an expression of sympathy.

• have every sympathy for somebody (=feel very sorry for someone - often used when you have had a similar experience yourself) I have every sympathy for people who find it hard to give up smoking.

you have my sympathy (=used when saying that you feel sorry for someone) It must be difficult – you have my sympathy.
extend your sympathy to somebody formal (=express sympathy) I'd like to extend my deepest sympathy to the victim's family.

• my/our sympathy goes out to somebody formal (=used to formally express sympathy) Our sympathy goes out to Peggy in her great loss.

sympathy

12500^{3163^{MCW} 15000^{2513^{cocA} RANGE: 3k SYMPATHY 11682 sympathy ⁵⁶⁵⁶ sympathetic ⁶¹³ sympathetic ⁴⁵⁶⁷ unsympathetic ³³¹ unsympathetically ⁵ sympathetically ⁵¹⁰ COCA 500k Unlemmatized 4412^{6421⁵⁶⁵⁶} nn1}} Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

Freakuency Pack